



Ref :

Date :

الرقم: ١٧٥٥/١٢/٤/٣٠

التاريخ: ٢٠١٣/١٠/٣١

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢١ تشرين الأول ٢٠١٣
الرقم التسلسلي: ٤٨٧
رقم الملف: ٤١٨
الجهة المختصة: مدير الاسواق المالية

معالي السيد محمد صالح الحوراني
رئيس مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية

الموضوع : نتائج أعمال الشركة لنهاية الربع الثالث من عام 2013

تحية واحتراماً،

أرجو إعلامكم بأن شركة مناجم الفوسفات الأردنية حققت في نهاية الربع الثالث من عام 2013 ربحاً صافياً بعد مخصص ضريبة الدخل بلغ 11,900 مليون دينار (113,452 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012) وان هذه النتائج تم اعتمادها من قبل مجلس إدارة الشركة. وأبين فيما يلي عرضاً موجزاً لنشاطات المجموعة (المكونة من شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة الشركة الهندية الاردنية للكيماويات، شركة الاسمدة اليابانية الأردنية للأسمدة و شركة الرؤيا للنقل البري للبضائع محدودة المسؤولية "ويشار إليهم معا بالمجموعة") خلال الفترة أعلاه.

أولاً: الوضع المالي:

قائمة الدخل الموحدة:

• بلغت قيمة المبيعات ما مجموعه 417,505 مليون دينار (582,584 مليون دينار في نهاية الربع الثالث من عام 2012) تمثلت بشكل رئيس بما يلي:

- بلغت قيمة مبيعات وحدة الفوسفات 201,989 مليون دينار (308,809 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012).
- بلغت قيمة مبيعات وحدة الاسمدة 103,134 مليون دينار (186,778 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012).



- بلغت قيمة مبيعات الشركة الهندية الأردنية للكيماويات من منتجاتها 64,462 مليون دينار (72,310 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012).
- بلغت قيمت مبيعات شركة الأسمدة اليابانية من منتجاتها ما مجموعه 40,959 مليون دينار (7,899 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012).
- بلغت قيمة مبيعات المواد الأولية 6,961 مليون دينار (6,788 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012).
- بلغ مجمل الربح في نهاية الربع الثالث من عام 2013 ما مجموعه 82,638 مليون دينار مقارنة بـ 213,873 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2012.
- بلغ الربح التشغيلي في نهاية الربع الثالث من عام 2013 ما مجموعه 14,604 مليون دينار في حين بلغ 131,442 مليون دينار في نفس الفترة من عام 2012 ويعود السبب الرئيسي في انخفاض الربح التشغيلي في نهاية الربع الثالث من عام 2013 إلى انخفاض المبيعات مقارنة بنفس الفترة من عام 2012.
- بلغت كلفة المبيعات ما مجموعه 334,867 مليون دينار مقارنة بـ 368,711 مليون دينار في نهاية الربع الثالث من عام 2012 ويعود السبب في الانخفاض إلى انخفاض كميات الإنتاج في المجمع الصناعي وانخفاض الكميات المباعة مما أدى إلى زيادة المخزون إضافة إلى ارتفاع أسعار المواد الخام المستخدمة في الإنتاج مقارنة بنفس الفترة من عام 2012.

قائمة المركز المالي المرحلية (الموحدة) للمجموعة كما في 2013/9/30:

- بلغت قيمة الموجودات/ حقوق الملكية والمطلوبات بتاريخ 2013/9/30 1068,256 مليون دينار) تتمثل في:
- بلغت قيمة الموجودات 1068,256 مليون دينار (993,313 مليون دينار في 31 كانون الأول 2012) منها 393,197 مليون دينار موجودات متداولة و 675,059 مليون دينار موجودات غير متداولة.



- ارتفعت قيمة الاستثمارات في الشركات الحليفة لتصل الى 202,966 مليون دينار (163,478 مليون دينار في 31 كانون الاول 2012) بارتفاع قدره 39,488 مليون دينار.
- ارتفعت قيمة المخزون في المجموعة ليصل الى 209,609 مليون دينار (166,605 مليون دينار في 31 كانون الاول 2012) بارتفاع قدره 43,004 مليون دينار.
- بلغت قيمة المطلوبات 296,246 مليون دينار (215,257 مليون دينار في 31 كانون اول 2012) منها 202,518 مليون دينار مطلوبات متداولة و 94,524 مليون دينار مطلوبات غير متداولة.
- بلغت قيمة المديونية المستحقة على المجموعة بتاريخ 2013/9/30 ما مجموعه 67,535 مليون دينار.
- بلغت حقوق الملكية 771,214 مليون دينار (778,056 مليون دينار في 31 كانون اول 2012) بانخفاض مقداره 6,842 مليون دينار وتمثل هذا الانخفاض في المحصلة من صافي الإرباح التي تحققت في نهاية الربع الثالث من عام 2013 لمساهمي الشركة والبالغة 11,668 مليون دينار مضافاً له 232 ألف دينار حقوق اقلية (30% حصة الاقلية من حقوق الملكية في شركة الأسمدة اليابانية التابعة والمملوكة لشركة مناجم الفوسفات بنسبة 70%) ، و الى الارتفاع في التغير بالقيمة العادلة للاستثمارات بمبلغ 8 ألف دينار، بالإضافة الى انخفاض الأرباح المدورة بعد توزيع أرباح عن عام 2012 بمبلغ 18,750 مليون دينار.

ثانياً: الإنتاج:

الفوسفات:

- بلغت كميات إنتاج الفوسفات لنهاية الربع الثالث من عام 2013 ما مجموعه 4,030 مليون طن (4,634 طن خلال نفس الفترة من عام 2012).

الأسمدة الكيماوية:

- بلغت كميات إنتاج سماد (الداب) لنهاية الربع الثالث من عام 2013 ما مجموعه 319 ألف طن (432 الف طن خلال نفس الفترة من عام 2012).

ثالثاً: المبيعات:

- بلغت كميات الفوسفات المباعة 3,711 مليون طن منها 2,423 مليون طن تم تصديرها و1,288 مليون طن للاستهلاك المحلي.
- بلغت كميات السماد المباعة خلال الفترة ما مجموعه 281 ألف طن.
- وأرفق طياً نسخة عن البيانات المالية المرحلية الموحدة كما في 2013/9/30 والتي تمت مراجعتها من قبل مدققي حسابات الشركة الخارجيين "السادة أرنست ويونغ".

وتفضلوا بقبول الاحترام ،،،

المهندس عامر المجالي

رئيس مجلس الإدارة

نسخة/عطوفة الرئيس التنفيذي لبورصة عمان

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٣

90
Years in MENA

EY
Building a better
working world

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة شركة مناجم الفوسفات الأردنية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

المقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
محمد إبراهيم الكردي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣١ تشرين الأول ٢٠١٣

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
(آلاف الدينار الأردني)

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	إيضاحات	الموجودات
مدققة	غير مدققة		
١٥٩,١٧٤	١٥٣,٤٠٨	٦	موجودات غير متداولة
٢٥٣,٣١٦	٢٦٧,٠١٧	٦	ممتلكات وآلات ومعدات
١٦٣,٤٧٨	٢٠٢,٩٦٦		مشاريع تحت التنفيذ
٢١,٨٠٤	٢١,٨٠٤		استثمارات في شركات حليفة
٦,٩١٣	٥,٨٨٤		شهرة شراء وحدة الأسمدة
٣,٣٦٨	٣,٧٤٤		موجودات ضريبية مؤجلة
٥٥٢	٥٦٠		قروض إسمكان الموظفين
١,٩٥٠	١٠,٨٨٦		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٨,٧٩٠	٧	قروض مدينة
٦١٠,٥٥٥	٦٧٥,٠٥٩		كلفة الردم الانتاجي
١٦٦,٦٠٥	٢٠٩,٦٠٩		موجودات متداولة
٦٧,٨٥٦	٧٣,٩٤٥	٦	مخزون
١,٠٣٥	٥,٨٦٥		قطع غيار ولوازم
٦٠,٤٥٩	٢٦,٣٩٤		بضاعة لدى المتعهد
٣٧,١٥٣	٣٦,٧٢٢		نعم مدينة
-	٦,٥٠٠		أرصدة مدينة أخرى
١٩٦	١٧٧		قروض مدينة
١٤,٧٧٩	١,٦٧٩		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٣٤,٦٧٥	٣٢,٣٠٦	٩	استثمارات قصيرة الأجل
٣٨٢,٧٥٨	٣٩٣,١٩٧		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٩٩٣,٣١٣	١,٠٦٨,٢٥٦		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠		رأس المال المدفوع
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٤	احتياطي إجباري
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠		احتياطي اختياري
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠		احتياطي خاص
(١٢٨)	(١٢٠)		احتياطي القيمة العادلة
٤٧٠,١٤٢	٤٥١,٣٩٢		أرباح متورة
-	١١,٦٦٨		ربح الفترة
٧٧٠,٠١٤	٧٦٢,٩٤٠		حقوق ملكية حملة الأسهم
٨,٠٤٢	٨,٢٧٤		حقوق غير المسيطرين
٧٧٨,٠٥٦	٧٧١,٢١٤		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٤٦,٦٩٠	٥٣,٥٩٤		قروض طويلة الأجل
٣٥,٠٧٩	٣٨,٦٤٧		مخصصات التعويض ونهاية الخدمة
٣,٠٦١	٢,٢٨٣		التزامات التقاعد المبكر
٨٤,٨٣٠	٩٤,٥٢٤		مطلوبات متداولة
٣٩,٦٨٣	٤٠,٩٣٢		نعم دائنة
٢٦,٤١١	٣٥,٦١٤		مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
١٣,٤٣٠	١٤,٢٥٨		أرصدة دائنة أخرى
١٢,٥٣٥	٨٢,٧٧٥	٩	بنوك دائنة
٢٠,٤٧٣	١٤,٩٩٨		مخصص حوافز للموظفين
١٢,٢٣٦	١٣,٩٤١		أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
٥,٦٥٩	-	٨	مخصص ضريبة الدخل
١٣٠,٤٢٧	٢٠٢,٥١٨		مجموع المطلوبات
٢١٥,٢٥٧	٢٩٧,٠٤٢		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات
٩٩٣,٣١٣	١,٠٦٨,٢٥٦		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
 قائمة الدخل المرحلية الموحدة
 للثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
 (الآلاف الديناري الأردني)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاحات
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
غير مدققة		غير مدققة		
٥٨٢,٥٨٤	٤١٧,٥٠٥	٢٠١,٧١٦	١٢٩,٣٩٤	صافي المبيعات
(٣٦٨,٧١١)	(٢٣٤,٨٦٧)	(١٣٥,١١٣)	(١٠٢,٨٦١)	كافة المبيعات
٢١٣,٨٧٣	٨٢,٦٣٨	٦٦,٦٠٣	٢٦,٥٣٣	الربح الإجمالي
(٧,٨٧٥)	(٥,٣٢٢)	(٢,٤٣٨)	(١,٤٣٧)	مصاريف بيع وتسويق
(٧,١٥٦)	(٤,٦٣٧)	(٢,٢٥٤)	(٩٥١)	رسوم ميناء العقبة
(٣٢,٣٨٩)	(٢٩,٧٣٩)	(١٠,٤٥٣)	(٧,٤٠٠)	أجور نخل
(١٧,٨٩٦)	(١٤,٦٧٩)	(٤,٩١٤)	(٤,٧٧٥)	مصاريف إدارية
(٢,٤٨٢)	(٢,٢٥٨)	(٨٣٩)	(٧١٣)	مصاريف منجم الرصيفة
(٥,٣٤١)	(٩,٤٨٦)	(١,٦٨٥)	(٢,٨٥٩)	رسوم التعدين
٥٦٩	٣٢	١٥٩	٢	فروقات العملة
(٣٤٩)	(١٤٩)	(٧١)	(٤٩)	مصرفون التقاعد
(٨,٠٥٤)	(٣,٢٩٤)	-	(١,١٧٦)	مصرفون تعويض نهاية الخدمة
(١,٤٥٨)	١,٤٩٨	(٥٥٩)	(٣٩٤)	صافي إيرادات (مصاريف) أخرى
١٣١,٤٤٢	١٤,٦٠٤	٤٣,٥٤٩	٧,١٤١	الربح التشغيلي
(٢,٣٩٨)	(٢,٧٠١)	(٧٧٢)	(١,١٦١)	تكاليف التمويل
١,٧٣٦	٨٩٧	٥١٢	١٣٦	إيرادات التمويل
٧,١٣٩	٤,٣٤٨	١,٦٢٩	٧٣٤	حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة
(٤٢)	(١٩)	(١١)	(٢)	هوائى إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١,٤٥٠)	-	١,٠٥٠	-	مخصصات مساهمة في تنمية المجتمع المحلي والخدمات الاجتماعية
١٣٦,٤٢٧	١٧,١٢٩	٤٥,٩٥٧	٦,٨٤٨	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٢٢,٩٧٥)	(٥,٢٢٩)	(٨,٤٧٠)	(١,٥٥٥)	ضريبة الدخل
١١٣,٤٥٢	١١,٩٠٠	٣٧,٤٨٧	٥,٢٩٣	ربح الفترة
١١٣,٧٩٤	١١,٦٦٨	٣٧,٥٧٤	٤,٧٧٣	الربح العائد إلى:
(٣٤٢)	٢٣٢	(٨٧)	٥٢٠	مساهمي الشركة
١١٣,٤٥٢	١١,٩٠٠	٣٧,٤٨٧	٥,٢٩٣	طرف غير المسيطرين
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	ربح الفترة
١/٥١٧	٠/١٥٦	٠/٥٠١	٠/٠٦٤	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من الربح العائد إلى مساهمي الشركة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
 قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
 للثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
 (الآلاف الدنانير الأردنية)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للالثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
غير مدققة		غير مدققة		
١١٣ر٤٥٢	١١ر٩٠٠	٣٧ر٤٨٧	٥ر٢٩٣	ربح الفترة
بمضاب: بنود الدخل الشامل الأخرى لا يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة				
(٣٦)	٨	٥٩	١٩	الغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١١٣ر٤١٦	١١ر٩٠٨	٣٧ر٥٤٦	٥ر٣١٢	مجموع الدخل الشامل للفترة
١١٣ر٧٥٨	١١ر٦٧٦	٣٧ر٦٣٣	٤ر٧٩٢	الدخل الشامل العائد إلى:
(٣٤٢)	٢٣٢	(٨٧)	٥٢٠	مساهمي الشركة
١١٣ر٤١٦	١١ر٩٠٨	٣٧ر٥٤٦	٥ر٣١٢	حقوق غير المسيطرين
				مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

شركة ستيم القويقت الأرنبة المساهمة العامة لصحبة
كلمة تغزوت في حقن لصكة لمرخبة لمرخبة
تتسمه قشهر لمتنبه في ٣٠ نونل ٢٠١٣
(آلف اللفقير الأرنبة)

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المبطين	أرباح مبررة		المطاطي القبة العالة	مخاص	الإمطاطيات			رأس المال المبرقع	
		محققة	محققة			إمطاطي	إمطاطي	إمطاطي		
٧٧٨,٠٥٦	٨,٠٤٢	٤٤٣,٩٦٣	٢٦,١٧٩	(١٢٨)	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٢٠١٣ الرصوب كما في أول كاتون القلق
١١,٩٠٨	٢٣٢	١١,٦٦٨	-	٨	-	-	-	-	-	مجموع اللحل الشامل للقره
(١٨,٧٥٠)	-	(١٨,٧٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعه (إمطاح ٥)
٧٧١,٣١٤	٨,٣٧٤	٤٣٦,٨٨١	٢٦,١٧٩	(١٢٠)	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٢٠١٣ الرصوب كما في ٣٠ أيلول (محققة)
٦٧٦,٩٨٨	٨,٤٩٩	٣٤٢,٣٣٥	٢٦,١٧٩	(٢٥)	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٢٠١٢ الرصوب كما في أول كاتون القلق
١١٣,٤١٦	(٣٤٢)	١١٣,٧٩٤	-	(٣٦)	-	-	-	-	-	مجموع اللحل الشامل للقره
(٣٣,٧٥٠)	-	(٣٣,٧٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعه (إمطاح ٥)
٧٥٦,٦٥٤	٨,١٥٧	٤٢٢,٣٧٩	٢٦,١٧٩	(٦١)	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٢٠١٢ الرصوب كما في ٣٠ أيلول (محققة)

* لا يمكن التصرف بمبلغ ٢٦,١٧٩ ألف دينار والذي يمثل أرباح غير محققة ناتجة عن إعادة تقييم الإستثمار والتملك في الإستثمار في الشركة الهندية الأرنبة للكمياويات وشركة الأسمدة اليابانية الأرنبة خلال العامين ٢٠١٠ و ٢٠١١.

** تشمل الأرباح المبررة مبلغ ٨٨٤ ألف دينار والتي تمثل موجودات ضريبية موزعة.

** لا يمكن التصرف بمبلغ ١٢٠ ألف دينار من الأرباح المبررة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل الرصيد السالب لإمطاطي تققيم الموجودات المالية بالقبة العالة من خلال الدخل الشامل الأخر.

تغير الإمطاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحبة المرفقة المرفقة وتقرأ معها

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
(آلاف الدنانير الأردنية)

إيضاحات	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠١٢	٢٠١٣
	غير مدققة	
الأنشطة التشغيلية		
ربح الفترة قبل ضريبة الدخل	١٣٦,٤٢٧	١٧٠,١٢٩
تعديلات -		
استهلاكات	١٤,٩٤٥	١٤,٦١٣
مردود غير نقدية أخرى	٢١,٠٤٧	١٦,٠١٨
مغيرات رأس المال العامل -		
المعس (الزيادة) في ذمم مدينة	(١,٧١٤)	٣٤,٠٦٥
المعس (الزيادة) في أرصدة مدينة أخرى	(١٦,٧٠١)	١,٢٢٧
مردود صندوق إسكان الموظفين	(٧٦١)	(٧٥٠)
الزيادة في المخزون وقطع الغيار وبضاعة لدى المتعهد	(٧,٦٧٦)	(٥٣,٩٢٣)
٢٠. أعم الرزم الانتاجي	-	(٨,٧٩٠)
الزيادة في ذمم دائنة	١٥,١٢٧	١,٢٤٩
المعس في المصاريف المستحقة	(٦,٣٧٦)	(١٥٥)
المعس في الأرصدة الدائنة الأخرى	(٨,٤١٤)	(١,٢٢٦)
مستوفى التعويض ونهاية الخدمة المدفوع	(٤٧,٠٩٢)	(٦,٢٨٦)
مردود نعين مدفوعة	(٧,٥٣٨)	(١,٩٩٨)
مردود غات التقاعد المبكر	(١,٢٢٣)	(٩٢٨)
مردود دخل مدفوعة	(٣٢,٨٧٧)	(١٠,٦٥٥)
مردود مدفوعات خارجية	(٣٤٠)	(٣٠٨)
	٥٦,٨٣٤	(١,٥١٨)
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية		
الأنشطة الاستثمارية		
مردود معدات ومشاريع تحت التنفيذ	(٦١,٥٥٣)	(٢٢,٥٦٧)
مردود - مرسمة	١,٥٩٦	٦٦٦
مردود - أرباح شركة حليفة	١٠,٩٣٢	-
مردود - مرسمة	(٢,٠٠٠)	(١٥,٤٣٦)
مردود - مرسمة الاجل	-	١٣,١٠٠
مردود - مرسمة شركات حليفة	(٣٧,٧١٨)	(٣٥,١٤٠)
	(٨٨,٧٤٣)	(٥٩,٣٧٧)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		
الأنشطة التمويلية		
مردود - قروض	(٦,٦٨٠)	(٧,٨٠٠)
مردود - قروض	٢١,٧٧١	١٦,٤٠٩
مردود - قروض	(١,٤٥٥)	(١,٧٤٩)
مردود - قروض	(٣٣,٨٨٦)	(١٨,٧٧٤)
	(١٩,٩٥٠)	(١١,٧١٤)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية		
صافي البعس في النقد وما في حكمه	(٥١,٨٥٩)	(٧٢,٦٠٩)
المردود - قروض	٩٥,٧٨٥	٢٢,١٤٠
	٤٣,٩٢٦	(٥٠,٤٦٩)

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

(١) عام

تأسست شركة مناجم الفوسفات الأردنية كشركة مساهمة خلال عام ١٩٤٩ تم تحويلها إلى شركة مساهمة عامة خلال عام ١٩٥٣، ومن غاياتها القيام بالتنقيب وتعيين وتسويق الفوسفات وصناعة الأسمدة والمساهمة في إنشاء صناعات ذات علاقة. يقع مركز الشركة في مدينة عمان. يتم إنتاج الأسمدة الكيماوية في المجمع الصناعي في العقبة، ويتم استخراج الفوسفات بشكل رئيسي من مناجم الشيدية والوادي الأبيض والحسا وبشكل أقل من منجم الرصيفة وتخضع الشركة لرسم اجازات حق التعدين والبالغة ١٠٠ دينار لكل كيلومتر مربع سنوياً من المساحات المعدنة تدفع لسلطة المصادر الطبيعية على حقوق التعدين الممنوحة للشركة. وتقوم الشركة بإنتاج الأسمدة الكيماوية والمنتجات ذات العلاقة من خلال شركاتها التابعة (إيضاح ٣).

يقع المقر الرئيسي للشركة في الشميساني، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

(٢) أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية الموحدة والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

التغير في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للفترة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص). لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلا عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلا عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك). لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة، حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الأرباح والخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة واعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، لم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاوص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاوص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاوصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض. تنطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لإتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما اذا كان التقاوص سيتم وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢. تم تطبيق هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

التفسير رقم (٢٠) كلفة إزالة الردم في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم

ينطبق هذا التفسير على الكلف المتكبدة لإزالة الردم في مرحلة الإنتاج للمنجم. يبين التفسير طريقة المحاسبة لكلف الردم. قامت إدارة الشركة بمراجعة أنشطة عقود التعدين الرئيسية لتقييم أثر هذا التفسير على طريقة المحاسبة لكلفة الردم الانتاجي (العلوي والبيني) الناتج عن عملية التعدين. هذا ونتيجةً لتطبيق هذا التفسير تم تسجيل مبلغ ٨٧٨٩ر٧٤٣ دينار كموجودات غير متداولة والتي تمثل الكلف المتكبدة لإزالة الردم لإستخراج الفوسفات. هذا وسيتم إطفاء المبلغ بإستخدام وحدة الكميات المنتجة المقدرة من كل موقع كما هو مبين في إيضاح (٧).

التحسينات السنوية (أيار ٢٠١٢)

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - عرض القوائم المالية

يوضح هذا التحسين الفرق بين المعلومات المقارنة الإضافية الاختيارية والحد الأدنى المطلوب للمعلومات المقارنة. بشكل عام، فإن الحد الأدنى المطلوب لمعلومات المقارنة هو معلومات الفترة السابقة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ - الممتلكات والمعدات

يوضح هذا التحسين أن قطع الغيار الرئيسية والمعدات الخدمية والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات لا يتم تصنيفها كمخزون.

هذا ولد نتج عن تطبيق هذا التحسين إعادة تصنيف قطع الغيار والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) وحسب النظام الداخلي للشركة إلى الممتلكات والمعدات بالإضافة إلى إعادة تصنيف ما تبقى من قطع الغيار واللوازم إلى موجودات متداولة كما هو مبين في إيضاح (٦).

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية العرض

يوضح هذا التحسين أن ضرائب الدخل الناتجة عن توزيعات الأرباح النقدية لحملة الأسهم تتم المحاسبة عنها حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - القوائم المالية المرحلية

يلتزم التعديل متطلبات الإفصاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع في القوائم المالية المرحلية. إن هذا التوضيح هو للتأكد من أن الإفصاحات المرحلية متوافقة مع الإفصاحات السنوية.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة والشركات التابعة التالية:

الشركة الهندية الأردنية للكيماويات محدودة المسؤولية (شركة تابعة مملوكة بنسبة ١٠٠٪)

شركة الرؤيا للنقل البري للبضائع محدودة المسؤولية (شركة تابعة مملوكة بنسبة ١٠٠٪)

شركة الاسمدة اليابانية الأردنية محدودة المسؤولية (شركة تابعة مملوكة بنسبة ٧٠٪)

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركة الأم.

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداء من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. وتتحقق السيطرة عندما تكون الشركة معرضة للعوائد المتغيرة الناتجة من استثمار في الشركات التابعة أو يكون لها حقوق في هذه العوائد، وتكون قادرة على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطتها على الشركات التابعة ويتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة.

(٤) احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٧٥٠.٠٠٠ ر.د. ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل مسربة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات الماضية وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. هذا وقد توافقت المجموعة عن تحويل أي مبالغ للإحتياطي الإجباري والذي يمثل ما نسبته ١٠٠٪ من رأس المال المصرح به اظهارة من عام ٢٠١١.

(٥) أرباح للتوزيع على المساهمين

الربح الهائلة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١٣ توزيع أرباح نقدية بقيمة ٠/٢٥ دينار للسهم بمجموع ١٨٧٥٠.٠٠٠ دينار.

الربح الهائلة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠١٢ توزيع أرباح نقدية بقيمة ٠/٤٥ دينار للسهم بمجموع ٣٣٧٥٠.٠٠٠ دينار.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

(١) ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ

قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ بتطبيق تحسين معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والمعدات، ونتج عنه إعادة تصنيف بعض قطع الغيار من قطع غيار ولوازم إلى ممتلكات ومعدات وما تبقى من قطع الغيار واللوازم والتي لا ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات قد تم إعادة تصنيفها إلى قطع غيار ولوازم متداولة، بالإضافة إلى إعادة تصنيف أرقام ٢٠١٢ لتتناسب مع أرقام ٢٠١٣، هذا ولم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة لعام ٢٠١٢ حيث أن القيمة الدفترية لقطع الغيار التي تم إعادة تصنيفها تساوي صفر دينار بسبب وجود مخصص بكامل القيمة.

إن عملية إعادة التصنيف من خلال قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	إعادة التصنيف	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
بعد التصنيف	إعادة التصنيف	قبل التصنيف	قبل التصنيف
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
-	(٥٥٨١٣)	٥٥٨١٣	٥٥٨١٣
-	٢٥٤٩٠	(٢٥٤٩٠)	(٢٥٤٩٠)
-	(٣٠٣٢٣)	٣٠٣٢٣	٣٠٣٢٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	إعادة تصنيف	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
بعد التصنيف	إعادة تصنيف	قبل التصنيف	قبل التصنيف
آلاف الدنانير	إعادة تصنيف	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
٨١٥٥٠	إعادة تصنيف	٥٥٨١٣	٣٧٥٣٣
(١٣٦٩٤)	إعادة تصنيف	(٢٥٤٩٠)	-
٦٧٨٥٦	إعادة تصنيف	٣٠٣٢٣	٣٧٥٣٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	إعادة تصنيف	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
بعد التصنيف	إعادة تصنيف	قبل التصنيف	قبل التصنيف
آلاف الدنانير	إعادة تصنيف	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
٦١٨٣٠٣	إعادة تصنيف	٦٠٦٥٠٧	٦٠٦٥٠٧
(٤٥٩١٢٩)	إعادة تصنيف	(٤٤٧٣٣٣)	(٤٤٧٣٣٣)
١٥٩١٧٤	إعادة تصنيف	١٥٩١٧٤	١٥٩١٧٤

قامت المجموعة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ بشراء ممتلكات ومعدات بكلفة ٨٨٦٥٩٩٦ دينار (١٢٠١٢٠٩٦٧٦٧ دينار).

في خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ إضافة مبلغ ٨١٠٧٠٠١٣ دينار إلى بند المشاريع تحت التنفيذ (١٢٠١٢٠٩٦٧٨٥٥٩ دينار). هذا ومن المتوقع إستلام مشروع ميناء الفوسفات الجديد خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٣.

(٧) كلفة الردم الإنتاجي

قامت الشركة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ بتطبيق التفسير الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢٠) كلفة إزالة الردم في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم ونتج عن تطبيق هذا التفسير تسجيل مبلغ ٨٧٨٩٧٤٣ ر.د. والذي يمثل كلفة إزالة الردم العلوي والبيني الإنتاجي للفترة كموجودات غير متداولة في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة.

ووفقاً للتفسير إلى المحاسبة عن المنافع من عملية إزالة الردم حيث يتم تسجيل كلفة إزالة الردم كموجودات غير متداولة ردم إماؤها باستخدام طريقة وحدة الكميات المنتجة المقدرة من كل موقع عند تحقق الشروط التالية:

من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للمنشأة (وصول أفضل إلى طبقات الفوسفات)؛ و

يمكن أن تحدد الشركة كميات ونوعيات الفوسفات الخام التي تم تحسين الوصول إليها؛ و

يمكن قياس التكاليف المتعلقة بنشاط الإزالة المرتبط بتلك المكونات بشكل موثوق.

إدارة الشركة بتقدير الكميات المنتجة باستخدام تقارير مقدمة من قبل المتعهد وحسب الاتفاقيات الموقعة.

إن الإدارة على كلفة الردم الإنتاجي هي كما يلي:

آلاف الديناري	
-	الرصد، بما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
٨٧٧٩٠	إسقاط الفترة
-	إضافة الفترة
٨٧٧٩٠	الرصد، بما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

ووفقاً للتفسير اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٣. وينطبق هذا التفسير على تكاليف إزالة الردم في مرحلة الإنتاج في بداية السنة السابقة. ترى إدارة الشركة أنه لم يكن هنالك تكاليف مشابهة جوهرية خلال عام ٢٠١٢ وذلك كون المبلغ الذي تنطبق عليها شروط هذا التفسير قد أصبحت سارية المفعول خلال عام ٢٠١٣ وبالتالي لم ينتج عن تطبيق هذا التفسير إعادة تبويب أرقام السنة السابقة.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

(٨) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ ووفقاً لقانون منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة رقم ٣٢ لسنة ٢٠٠٠ لموقع الشركة في منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة.

وحدة الفوسفات -

لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات شركة مناجم الفوسفات الأردنية - وحدة الفوسفات لعام ٢٠١٢. قامت شركة مناجم الفوسفات الأردنية بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن وحدة الفوسفات حتى نهاية عام ٢٠١١.

وحدة الأسمدة -

لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات/ سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بمراجعة سجلات شركة مناجم الفوسفات الأردنية - وحدة الأسمدة لعامي ٢٠١٢.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات/ سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بمراجعة سجلات شركة مناجم الفوسفات الأردنية - وحدة الأسمدة لعامي ٢٠١١ هذا ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية لتاريخ اعداد القوائم المالية المرحلية.

قامت شركة مناجم الفوسفات الأردنية بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة عن وحدة الأسمدة حتى عام ٢٠١٠.

(٩) النقد وما في حكمه

يشكلون النقد وما في حكمه لأغراض قائمة التدفقات النقدية مما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
الآف الدينانير	الآف الدينانير	
غير مدققة		
٧٦,٣٣٩	٣٢,٢٦٠	نقد لدى البنوك
٣١	٤٦	نقد في الصندوق
٧٦,٣٧٠	٣٢,٣٠٦	
(٣٢,٤٤٤)	(٨٢,٧٧٥)	بنوك دائنة*
٤٣,٩٢٦	(٥٠,٤٦٩)	

* يمثل هذا المبلغ الجزء المستغل خلال الفترة من التسهيلات الائتمانية المتمثلة في حسابات جاري مدين بالدينار الأردني منحت للمجموعة بسقف ٨٥,٧٩٤,٠٠٠ دينار وبمعدل فائدة يتراوح ما بين ٧% و ٨%.

(١٠) التصنيف القطاعي

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية على أساس أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالمجموعة تتأثر بشكل جوهري بالاختلاف في منتجات تلك القطاعات. إن هذه القطاعات منظمة ومدارة بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات والمنتجات بحيث تشكل كل منها وحدة منفصلة والتي يتم قياسها وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

تقوم وحدة الفوسفات باستخراج وتعددين وبيع الفوسفات في الأسواق المحلية والعالمية وللشركات الحليفة.

تقوم وحدة الأسمدة بشراء الفوسفات من وحدة الفوسفات واستخدامه في تصنيع الأسمدة وحامض الفوسفوريك والكبريتيك والفلوريد الألمنيوم وبيعها في الأسواق العالمية والمحلية وللشركات الحليفة.

تقوم الشركة الهندية الأردنية للكيماويات محدودة المسؤولية (شركة تابعة) بتصنيع وبيع حامض الفوسفوريك ومشتقات كيماوية أخرى في الأسواق العالمية وللشركات الحليفة.

تقوم شركة الأسمدة اليابانية الأردنية محدودة المسؤولية (شركة تابعة) بتصنيع وبيع الأسمدة ومشتقات كيماوية أخرى في الأسواق العالمية وللشركات الحليفة.

تقوم وحدة المتاجرة بالمواد الأولية بشراء المواد الأولية والمتفجرات واستخدامها في التعدين وصناعة الأسمدة كما تقوم ببيعها في الأسواق العالمية والمحلية وللشركات الحليفة.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

وحدة الفوسفات	وحدة الاسمدة	الهندية الاردنية للكيماويات	الاسمدة اليابانية الاردنية	أخرى	الاجمالي
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير

الموجودات والمطلوبات

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

الموجودات	٦٧٠,٩٣٩	٢٥١,٧٩١	١٠٧,٦١٨	٣٥,٨٠٩	١,٠٦٧,٤٦٠
المطلوبات	٢٣٩,٢٦١	٤٤,٦٠٤	٨,١١٤	٥١٣	٢٩٦,٢٤٦
استثمار في شركات حليفة	٢٠٢,٩٦٦	-	-	-	٢٠٢,٩٦٦

الموجودات والمطلوبات

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)

الموجودات	٥٩٠,٢٢١	٢٤١,٣٦٦	١٢٣,٦٦٧	٣٧,١٨٤	٩٩٣,٣١٣
المطلوبات	١٦٧,١٠٧	٣٧,٨٦١	٨,٨٤٩	١,٠٢٨	٢١٥,٢٥٧
استثمار في شركات حليفة	١٦٣,٤٧٨	-	-	-	١٦٣,٤٧٨

التوزيع الجغرافي

إن تفاصيل المبيعات حسب المناطق الجغرافية بآلاف الدنانير هي كما يلي:

وحدة الفوسفات	وحدة الاسمدة	الهندية الاردنية للكيماويات	الاسمدة اليابانية الاردنية	مواد أولية	المجموع
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
١٨٨,٦٤٠	٨٠,٩٤٥	٦٤,٤٦٢	٤٠,٩٥٩	-	٣٧٥,٠٠٦
١١,٨٣٤	٢١,٧٨٦	-	-	-	٣٣,٦٢٠
-	-	-	-	-	-
١,٥١٥	-	-	-	-	١,٥١٥
-	٤٠٣	-	-	٦,٩٦١	٧,٣٦٤
٢٠١,٩٨٩	١٠٣,١٣٤	٦٤,٤٦٢	٤٠,٩٥٩	٦,٩٦١	٤١٧,٥٠٥

كما في أيلول ٢٠١٣ -

أسيا
أوروبا
البحر
الطرق الحليفة / المشاريع المشتركة في الأردن
أخرى

كما في أيلول ٢٠١٢ -

٢٦٠,٦٥٩	١٤٥,٧٢٥	٧٢,٣١٠	٧,٨٩٩	-	٤٨٦,٩٩٣
٤٧,٠٩٢	١٦,٦٨١	-	-	-	٦٣,٧٧٣
-	٢٠,٨٩٠	-	-	-	٢٠,٨٩٠
١,٠٥٦	-	-	-	-	١,٠٥٦
٢	٣,٤٨٢	-	-	٦,٧٨٨	١٠,٢٧٢
٣٠٨,٨٠٩	١٨٦,٧٧٨	٧٢,٣١٠	٧,٨٩٩	٦,٧٨٨	٥٨٢,٨٨٤

الطرق الحليفة / المشاريع المشتركة في الأردن
أخرى

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

(١١) التزامات محتملة

كفالات واعتمادات

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في اعتمادات مستندية وكفالات بمبلغ ٣٣٠ر٤٤ر٥٨ دينار ٥٦٧ر٨٦٤ر٢ دينار على التوالي.

قامت المجموعة بكفالة قروض التجمع البنكي والتسهيلات الائتمانية الممنوحة لشركة الابيض للأسمدة والكيماويات الأردنية (شركة حليفة) بإدارة البنك الاهلي الاردني وذلك بنسبة حصتها من رأسمال الشركة والبالغة ٢٥% حيث بلغت حصة المجموعة حتى ٣٠ أيلول ٢٠١٣ ما مجموعه ٦٦٣ر٤٤٨ر١٣ دينار أردني. قام البنك الاهلي الاردني بسحب مبلغ ٨٧١ر٤٤٠ دولار امريكي على حساب الشركة والذي يمثل قيمة قسط قرض التجمع البنكي المستحق على شركة الابيض بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٣..

الإيجار التشغيلي

قامت المجموعة خلال عام ١٩٧٨ باستئجار الأرض المقام عليها المجمع الصناعي في العقبة والبالغة مساحتها ٤٧ر٣ دونم من حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ولمدة ٢٥ عاماً انتهت خلال عام ٢٠٠٣. وتم تجديد استئجار الأرض مع شركة تطوير العقبة بمساحة ٤٣ر٣ دونم خلال عام ٢٠٠٨ ولمدة ٤٩ عاماً ويبلغ الإيجار السنوي ١٩٤ر٥٧٠ دينار.

القضايا المقامة ضد المجموعة

هناك قضايا مقامة ضد المجموعة ضمن النشاط الطبيعي مقدرة بمبلغ ٢٦٠ر١٢٣ دينار. وترى إدارة المجموعة أنه لن يترتب عليها أية التزامات جوهرية لقاء هذه القضايا.

قامت شركة مناجم الفوسفات الأردنية خلال عام ١٩٩٩ بمصادرة كفالات لشركة (KHD) الألمانية المقاول الرئيسي لمشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشديدة - المرحلة الأولى، نتيجة لعدم التزام شركة (KHD) بشروط الاتفاقية. هذا وقد قامت شركة (KHD) خلال شهر كانون الثاني ٢٠٠٠ برفع دعوى ضد الشركة لمنع مطالبتها بقيمة الكفالات. وعلى أثر ذلك قدمت الشركة ادعاءً متقابلاً خلال شهر شباط ٢٠٠٠ في الدعوى التي أقامتها شركة (KHD) أمام محكمة بداية عمان كما باشرت شركة (KHD) خلال شهر آذار ٢٠٠٠ بإجراءات التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية. هذا وقد أصدرت محكمة التمييز الأردنية قراراً قضت بموجبه بأن شركة (KHD) قد تنازلت عن شرط التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية بباريس، وبذلك تكون المحاكم الأردنية هي الجهة القضائية المختصة للنظر في الخلاف القائم فيما بين شركة مناجم الفوسفات الأردنية وشركة (KHD) الألمانية ولا تزال القضية منظورة أمام المحاكم الأردنية.

أقامت شركة (KHD) خلال شهر تشرين الاول ٢٠٠٤ دعوى قضائية ضد شركة مناجم الفوسفات ادعت فيها باستحقاقها لمبالغ عديدة من شركة مناجم الفوسفات ترتبت بموجب العقد الذي أبرم فيما بين الطرفين لإنشاء مشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشديدة.

بلغ مجموع قيمة المطالبات المتعلقة بهذه الدعاوي ٦٠ر٥٦٣ر١٢ دينار، وقد قامت الشركة بتقديم لائحة ادعاء متقابل تضمن مطالبات عديدة لشركة مناجم الفوسفات بلغ مجموعها ٢٩ر٦٥٩ر٢٧ دينار وهي عبارة عن التكاليف التي تكبدتها شركة مناجم الفوسفات في سبيل إصلاح الأخطاء التي قامت بها شركة (KHD) عند إنشاءها للمشروع.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

(١٢) معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل المعاملات مع جهات ذات علاقة الشركات الحليفة، كبار المساهمين، الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين.

فيما يلي الشركات الحليفة ونسبة الملكية فيها:

اسم الشركة	نسبة الملكية %
شركة مناجم لتطوير التعدين	٤٦
شركة اركان للمقاولات الانشائية والتعدينية	٤٦
شركة الابيض للاسمدة والكيماويات الاردنية	٢٥
الشركة الأردنية الهندية للأسمدة	٤٨
شركة الموانئ الصناعية	٥٠
المشروع الاندونييسي - شركة بئرو جوردان ابيدي	٥٠

قامت المجموعة بالدخول في معاملات مع الشركات الحليفة ومع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ضمن النشاطات الاعتيادية للمجموعة وباستخدام الاسعار التجارية.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة:

المجموع	الجهة ذات العلاقة				
	الشركات الحليفة	حكومة المملكة الأردنية الهاشمية	أخرى*	المجموع	
٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	
غير منققة	غير منققة	غير منققة	غير منققة	غير منققة	
١٨,٩٩٤	١٠,٠٧٥	٤,٧١٦	-	٥,٣٥٩	بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:
١١,٦١١	١٩,٠٧٨	٢,٨٤٣	-	١٦,٢٣٥	نعم مدينة
١,٠٣٥	٩,٣١٥	-	-	٩,٣١٥	نعم دائنة
١,٩٥٠	١٧,٣٨٦	-	-	١٧,٣٨٦	مصاريف مستحقة
					أروض مدينة
٧,٨١٩	٢,٨١٥	-	٢,٨١٥	-	بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:
					أروض مكفولة
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	أخرى*	حكومة المملكة الأردنية الهاشمية	الشركات الحليفة	
آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	
غير منققة	غير منققة	غير منققة	غير منققة	غير منققة	
٣٨,٦٥٣	٢٦,٢٩٥	٢٤,٧٨٠	-	١,٥١٥	عناصر قائمة الدخل الموحدة:
٩٧,٥٢٣	١٢٠,٤٢١	١٨,٦١٥	-	١٠١,٨٠٦	مبيعات
٦,٣٩٤	١٠,٧٧٨	-	١٠,٧٧٨	-	مشتريات
٧,١٥٦	٤,٦٣٧	-	٤,٦٣٧	-	رسوم تعدين
٨,٨٦٧	٨,٦٤٣	١,٢٢٧	-	٧,٤١٦	رسوم الميناء
٥٨١	٣,٢١٤	-	٣,٢١٤	-	إيرادات أخرى
					إيجار أراضي

* يشمل بند الأخرى أرصدة ومعاملات مع شركاء شركة الفوسفات الأردنية في الشركات الحليفة.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٢	٢٠١٣
(آلاف دنانير)	(آلاف دنانير)
غير مدققة	
٦١٩	٤٤٠
رواتب ومكافآت	

إن طبيعة المعاملات مع جهات ذات علاقة تتمثل فيما يلي:

- تقوم المجموعة بدفع رسوم حكومية ورسوم تعدين للحكومة الأردنية وعلى أساس مبالغ تحددها الحكومة من وقت لآخر.
- بعض قروض المجموعة مكفولة من قبل أو تم الحصول عليها بواسطة الحكومة الأردنية مع المقرضين الدوليين وينسب فوائد تفضيلية في بعض الأحيان.
- قامت المجموعة باستئجار الأرض المقام عليها المجمع الصناعي من شركة تطوير العقبة / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة.

(١٣) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام عام ٢٠١٢ ليتناسب مع تصنيف أرقام الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (إيضاح ٦) وهذا ولم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على المركز المالي للمجموعة أو أدائها المالي.